

1

ERCHING (diocèse Metz) (Moselle)

SAINTE ANNE de GUIDERKIRCH

I 1° Région historique.

III 1° La statue détruite par la guerre est-elle remplacée ?
Comment ? Où se trouve-t-elle exactement ? Sa photo

19) ERCHING 380 hab.) Diocèse de Metz (Moselle) Ancien diocèse: *metz*43 SAINTE ANNE DE GUIDERKIRCH

2

I. 1° Canton et archiprêtré de Volmunster
 Paroisse S. Maurice de Guiderkirch
 Michelin 57 pli 17

24 1/50000° Bitché XXXVII-13 quart N.O.
Chapelle située dans la vallée de la Bickenalb à l'endroit où la route, suivant le fond de la vallée, passe de la rive droite à la rive gauche (route du sel). La chapelle Ste Anne est sur la rive droite. Il y a aussi une église sur la rive gauche, au confluent de la Bickenalb avec un ruisseau descendant d'Erching. Il y a d'ailleurs une autre église encore dans ce village de Guiderkirch.

33 2° Jadis un puits appelé Bruderbrunnen et une série de gros tilleuls étaient à la disposition des ermites.

3° Abbaye cistercienne de Sturzelbronn, près Bitché, dont dépendait Guiderkirch depuis 1715

II 1° Le culte s'adresse à sainte Anne

40 2° Le pèlerinage est principalement fait par les jeunes filles à marier, les femmes enceintes pour obtenir une heureuse délivrance, les paysans pour obtenir santé et prospérité du bétail.

III 1° Une statue en pierre de sainte Anne fut détruite pendant la guerre 1939-45

63 IV 1° 26 juillet.
 72 Grand'messe

On vient surtout de Volmunster, Rohrbach-les-Bitché, Sarreguemines et de la région du Palatinat entre Deux-Ponts et la frontière actuelle.

Avant la première guerre mondiale, très grande foire, plus de cent stands (objets de piété, divertissements) La plupart des forains venaient de la région de Sarreguemines et du Bas-Rhin (Ingwiller, Niederbronn) Depuis la guerre, le pèlerinage a perdu de son importance, mais il y a encore une foire assez grande le 26 juillet.

81 V 1° Longueur de la nef de la chapelle : 10 m 60; largeur 5 m 20. Le chœur
 83 en demi-cercle a une profondeur de 5 m 65
 93

2° La paroisse, qui se composait de Guiderkirch, Erching et Utweiller (aujourd'hui de l'autre côté de la frontière) dépendait depuis 1715, par donation, de l'abbaye cistercienne de Sturzelbronn, près Bitche. La chapelle Bte Anne fut érigée en 1619, détruite pendant la guerre de Trente ans, reconstruite en 1714 par le curé de la paroisse; l'abbé Dominique Wrebs, prêtre trévirois (1713 à 1741). Il y avait à l'époque un ermitage attenant à la chapelle. Sur la gauche du chœur, on voit encore l'embrasure de la porte par laquelle l'ermite pénétrait dans la chapelle. Un puits appelé Bruderbrunnen et une série de gros tilleuls étaient à la disposition de deux solitaires ainsi que deux pièces de terre au lieu appelé Hermitage. Quand les ermites étaient deux ou trois, le chef portait le titre d'Abt (Abbé). Au dessus de la porte, inscription : " Anno Domini 1619 constructum ad M.D.Gl. et in honorem Sanctae Annæ a Curialibus adjustus ædificandum curavit Parochus 1829." La chapelle fut restaurée au XIX^e s. par l'abbé Nicolas Cordier, curé de 1826 à 1830, futur archiprêtre de Bitche. Jusqu'à la guerre de 1914, la chapelle était pourvue d'une petite cloche bénite en 1717, qui fut confisquée par les Allemands. La chapelle fut très endommagée par la guerre de 1939-45; elle fut reconstruite après la guerre et on a remplacé au-dessus de la porte l'ancien fronton portant l'inscription ci-dessus.

VII Les jeunes filles à marier doivent venir à la chapelle avec un balai, faire oraison, nettoyer la chapelle et laisser le balai en offrande.

SOURCES

- Lettre de Madame Jean de Gail, des Faïenceries de Sarreguemines, janv. 1966
- Leclerc J, p. 21, n° 27, *Ermites et ermitages mosellans*, I, p. 21 n° 26
- Heiser (E) La résistance d'un village lorrain: Erching-Guiderkirch, 1946, 38 p. (sans intérêt pour le pèlerinage)
- ~~Thilloy (Jules), procureur impérial à Sarreguemines : Dictionnaire topographique de l'arrondissement de Sarreguemines, in Mémoires de la Société archéologique de Moselle, 1862, p. 75-202 (sans intérêt)~~

J. de Hednerville

(21) 19. St Anne de Guiderkirch, près Erching

3

1/50.000° XXXVII - 13 (Ritche) quart N.W

Si

Guiderkirch paraît être la paroisse de Erching, chef lieu de la commune, mais il n'y a pas d'église à Erching, tandis qu'il y en a deux à Guiderkirch en plus de la chapelle St Anne.

Le village de Guiderkirch est au confluent de la Bickenalb (Ruissau) avec le ruisseau descendant d'Erching. Les deux églises et la chapelle sont donc dans les lieux bas. La chapelle et l'une des églises encadrent la route où l'endroit précis où celle-ci qui, depuis sa source, descendant le ruisseau par sa rive droite (depuis 7 ou 8 km), se traverse pour s'installer (pour aussi longtemps au moins) sur la rive gauche. La ch. St Anne est sur la rive droite, l'église au confluent des deux ruisseaux et des deux routes (venant de l'ouest et venant d'Erching).

1/200.000°. Il est très difficile de comparer le 1/50.000° et le 1/200.000° pour cette vallée, le 1/50.000° montrant quantité d'affluents par le 1/200.000° ne donne pas (ce qui n'est pas toujours le cas, aux contraires). Il semble bien qu'il y ait un peu de l'axe des 1/200.000° dans le tracé du ruisseau descendant de Erching: nati d'un profond ravin, celui-ci fait un coude en franchissant repassant la petite colline des de

la crête about elle faisant partie, et report
un ruisseau hors d'un ravin plus petit
mais ~~de~~ ^{de} ~~la~~ ^{la} ~~crête~~ ^{crête} ~~droit~~ ^{droit} ~~du~~ ^{du} ~~Guiderkirch~~ ^{Guiderkirch}, que le
^{1200.000} ~~un~~ ^{un} ~~marque~~ ^{marque} ~~par~~ ^{par}
Celle qui est fait le 1200.000 n'est
pas un cette crête et on fait confondre
le ruisseau d'Esching tout droit vers le nord,
en aval ~~de~~ ^{de} ~~de~~ ^{de} ~~Guiderkirch~~ ^{Guiderkirch} et en aval
même du confluent de la rivière avec un
ruisseau venant de la ~~droite~~ ^{droite} en aval
de Guiderkirch.

Ceci établi, on voit que
Guiderkirch (et la chapelle qui a cette école
se confond avec la carte du village) est bien
à l'est.

Trois légères corrections: rappelez: le ravin
~~au nord~~ ^{au nord} ~~de~~ ^{de} ~~celui~~ ^{celui} ~~d'un~~ ^{d'un} ~~de~~ ^{de} ~~bonche~~ ^{bonche} ~~l'affluent~~ ^{l'affluent} ~~de~~ ^{de} ~~droite~~ ^{droite}; la chapelle au débouché de ce ravin
très peu marquée, sur son versant sud.

J'ai établi le cours du ruisseau
venant de Esching. Il faudrait le
établir à l'enceinte bleue, avec une flume fine.

Pèlerinage de Sainte Anne de Faidelberg

I

Origines du Pèlerinage

Le lieu de pèlerinage se trouvait à proximité d'une route importante appelée route du sel qui allait de Dieuze en direction de Haguenau. Cette route passait environ à 1 Km. de la chapelle.

La chapelle S^{te} Anne qui a été très abîmée au cours de la dernière guerre a été reconstruite. Au dessus de la porte on a replacé un ancien fronton de la chapelle primitive qui fut érigée en 1619. Comme renseignements plus anciens nous n'avons pas pu obtenir de détails précis et il n'est pas possible d'affirmer que ce pèlerinage existait avant cette date bien que la chose soit fort probable.

Mais, pour orienter des recherches plus approfondies, l'historien local qui nous a fourni tous ces renseignements, nous a dit avoir relevé dans les archives de la paroisse quise

composait des localités de Guidermich, Esching
et Utweiler, (cette dernière actuellement de
l'autre côté de la frontière allemande) que
cette paroisse dépendait depuis 1315 (par
donation) de l'abbaye cistercienne de
Sturzelbrunn près de Bitch - Le fait pourrait
orienter des recherches pour voir si le félic¹⁴⁹⁹
est antérieur à 1679.

La chapelle eue en l'an 1619, détruite
pendant la guerre de 30 ans, reconstruite en
1714 par le curé de la paroisse Monsieur
l'abbé Dominique Wribs, prieur Trévirois
(diocèse de Trèves) (1713 à 1741).

Il y avait à l'époque un ermitage attaché
à la chapelle - Sur la gauche du chœur,
il y a encore l'embrasure de la porte par
laquelle l'ermite pénétrait dans la chapelle.

Dernier ermite - Frère Athanasie (Charles
Durand de Romicourt / Vosges) - Il fut sous-
mort dans les frs. du côté de Guidermich
le matin du 14 décembre 1258 (il avait
66 ans). Il fut enterré près de la Proix de Missin
au dessus du portail, il y avait l'inscription

(2)

suivante = "Hoc foecellum anno Domini 1619
constructum ad M.D. Gl. et in honorem S^t Annae
a Parialibus adfustus aedificandum curavit
Parochus 1829" restaurée par l'abbé Nicolas
Cordier curé de la paroisse de 1826 à 1830
futur architecte de Riche

Longueur de la nef = 10m, 60

Largeur " " 5m, 20

Le chœur en demi-cercle a une profondeur
de 5m, 65

Jusqu'à la guerre de 1914 la chapelle était
pourvue d'une petite cloche qui appelait les
gens aux offices - Elle fut confisquée par les
Allemands -

La chapelle avait beaucoup souffert pendant
la guerre de 1939/45 - Elle a été restaurée
par l'entreprise Xaer de Guiderich -

Description de la statue

Malheureusement cette statue a été détruite
au cours de la dernière guerre - C'était une
statue en pierre - Pas d'autres détails -

But du Pèlerinage

Le Pèlerinage est principalement fait par les jeunes filles qui désirent se marier - les jeunes filles doivent venir avec un balai, faire maison, nettoyer la chapelle et laisser le balai comme offrande - les autres buts du pèlerinage sont pour les femmes enceintes la grâce d'une heureuse délivrance et pour les paysans la santé et la prospérité du bétail.

Rayon d'action

Le principal rayon d'action peut se situer entre les différentes localités de Volmunster - Rorbach - les-Bitche - Pangevennes et la région du Palatinat entre Deux-Port et la frontière actuelle.

Le pèlerinage avant la première guerre mondiale était très important. Il donnait lieu à une grande foire - on pouvait y compter plus de 100 stands, objets de fete d'abord puis autres marchandises et diversuellement par la suite.

La plupart des fossiles viennent de la région de Langqueminnes et du Bas-Rhin (Thywiller Niederbronn). Depuis la dernière guerre le pèlerinage a perdu un peu de son importance mais actuellement encore cette foire (26 juillet) est relativement importante.

Pèlerinages

Le pèlerinage ne comporte pas de cérémonie particulière - le 26 juillet il y a une grande messe dite à 10h -

Documentation

En dehors de la petite brochure ci-jointe nous n'avons pas pu obtenir autre chose nous prévoyons des photos à faire au printemps.

Si vous écrivez à M^r Heider vous pourriez peut-être lui demandez à qui vous adresser pour obtenir les renseignements au sujet de la période antérieure à 1619 (voir abbaye de Sturzelbronn au paragraphe origines) car du côté de Bitchel il connaît peut-être q. q'un qui en sait + long.